

Importacion y exportacion, tres kwartaal 2021

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, tres kwartaal 2021.

Importacion total

Importacion total, den peso, a registra un caida di 20.4 % den e di tres kwartaal di 2021 (116.5 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (146.2 mln kg), den balor, ela subi cu 39.0% di Afl. 422.7 mln pa Afl. 587.6 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e di tres kwartaal di 2021, a cai cu 22.0% di 145.3 mln kg na 2020 pa 113.3 mln kg na 2021. Durante e periodo aki seis (6) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E caidanan mas grandi a wordo registra ta den e seccion "Productonan mineral" (-44.7 mln. kg), "Productonan kimico" (-0.7 mln. kg) y "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (-0.4 mln. kg).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Productonan alimenticio" (4.0 mln. kg), "Diferente tipo di articulonnan fabrica" (3.4 mln. kg) y "Productonan vegetal" (2.1 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e di tres kwartaal di 2021, den balor, a subi cu 34.0% di Afl. 409.8 mln na 2020 pa Afl. 549.0 mln na 2021. Durante e periodo aki diesnueve (19) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (Afl. 24.5 mln), "Productonan alimenticio" (Afl. 22.9 mln.) y "Diferente tipo di articulonnan fabrica" (Afl. 19.7 mln). Caidanan a wordo registra ta den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (-21.5 mln. kg) y "Arma y municion" (-0.3 mln. kg).

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente desarayonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 22.4% den e di tres kwartaal di 2021 (112.4 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (144.8 mln kg), den balor, ela subi cu 30.6% di Afl. 350.8 pa Afl. 458.3mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 81.3% den e di tres kwartaal di 2021 (0.95 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (0.52 mln kg), den balor, tin un subida di 53.9% di Afl. 59.0 mln pa Afl. 90.8 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"***

Importacion pa "Companianan grandi", den peso, a subi cu 16.3%, di 21.7 mln kg den e di tres kwartaal di 2020 pa 25.3 mln kg den e di tres kwartaal di 2021, mientras, den balor, tin un caida di 16.4%, di Afl. 52.2 mln pa Afl. 43.6 mln.

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e teritorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

 central bureau of statistics TERCER KWARTAAL 2021 IMPORTACION Y EXPORTACION			
IMPORTACION mln. kg cambio %			
Pa Aruba via Lama	↓	-32.4	-22.4
Pa Aruba via Aire	↑	0.4	81.3
Pa Aruba	↓	-32.0	-22.0
Pa Free Zone	↑	2.2	246.2
Importacion total	↓	-29.8	-20.4
Pa companianan grandi*	↑	3.5	16.3
IMPORTACION mln. Afl. cambio %			
Pa Aruba via Lama	↑	107.5	30.6
Pa Aruba via Aire	↑	31.8	53.9
Pa Aruba	↑	139.2	34.0
Pa Free Zone	↑	25.7	199.3
Importacion total	↑	164.9	39.0
Pa companianan grandi*	↓	-8.6	-16.4
EXPORTACION mln. kg cambio %			
Di Aruba via Lama	↑	4.5	124.9
Di Aruba via Aire	↑	0.01	57.1
Di Aruba	↑	4.5	124.4
Di Free Zone	↑	0.9	67.3
Exportacion total	↑	5.4	108.7
Pa companianan grandi*	↓	-0.02	-100.0
EXPORTACION mln. Afl. cambio %			
Di Aruba via Lama	↓	-0.2	-2.0
Di Aruba via Aire	↓	-4.5	-42.4
Di Aruba	↓	-4.7	-24.6
Di Free Zone	↑	14.0	82.0
Exportacion total	↑	9.3	25.6
Di companianan grandi*	↓	-0.02	-97.5
E cambio %ta wordo determina door di compara e di tres kwartaal di 2020 cu e di tres kwartaal di 2021			
* E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar			

Exportacion total

Exportacion total, den peso, a registra un subida di 108.7% den e di tres kwartaal di 2021 (10.3 mln kg) compara cu e mesun periodo di 2020 (5.0 mln kg), mientras, den balor, ela subi cu 25.6% di Afl. 36.1 mln pa Afl. 45.4 mln.

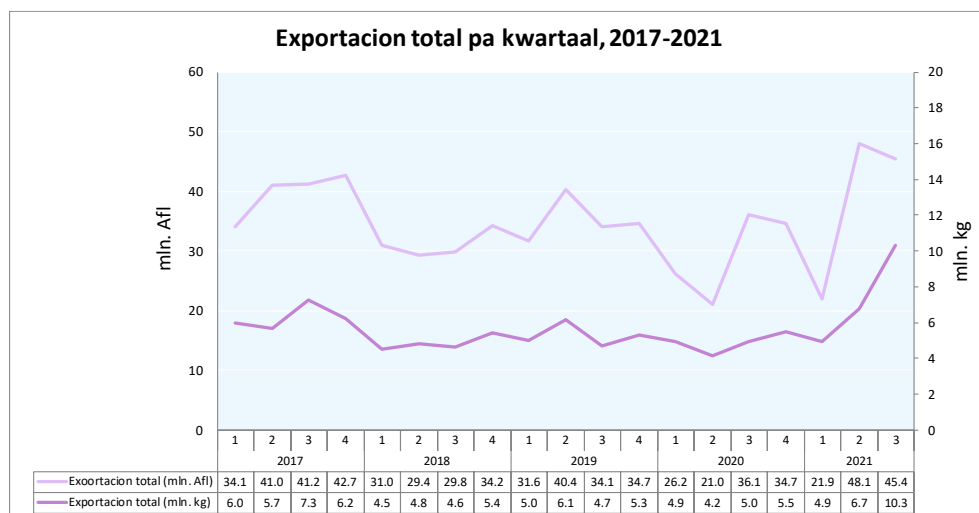
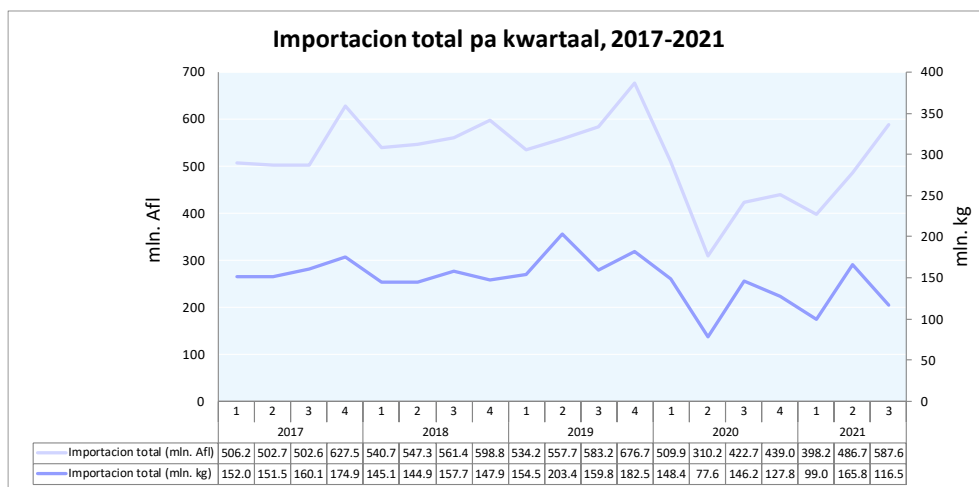
Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 124.4% den e di tres kwartaal di 2021 (8.1 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (3.6 mln kg). Diesdos (12) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den exportacion den peso pa e area liber di Aruba. E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Metalnan comun y trabounan deriva” (3.2 mln kg), “Obranan di piedra, gips, cement of asbest” (0.8 mln kg) y “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” 0.5 mln kg).

E caidanen mas grandi ta den e seccionnan “Productonan alimenticio” (-0.1 mln kg) y “Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan” (-0.1 mln kg).

Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den balor, a registra un caida di 24.6% den e di tres kwartaal di 2021 (14.4 mln) compara cu e mesun periodo den 2020 (19.1 mln kg). Shete (7) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den exportacion den balor pa e area liber di Aruba. E caidanen mas grandi ta den e seccionnan “Perlano real y otro tipo di piedranan precioso” (Afl. -2.6 mln), “Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico” (Afl. -1.4 mln) y “Sapato, sombre y parasol” (Afl. -1.0 mln). E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Obranan di piedra, gips, cement of asbest” (Afl. 0.2 mln) y “Fibranan y articulonan textil” (Afl. 0.2 mln.).



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2020-2021

na mln. kg	Kwrt. 2020				2019	Kwrt. 2021				2020	Tercer Kwartaal 2020 - 2021	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	146.4	76.2	144.8	125.2	492.5	96.8	163.1	112.4	0.0	372.3	-22.4	-32.4
<i>Pa Aruba via Aire</i>	1.0	0.4	0.5	0.6	2.5	0.6	0.6	1.0	0.0	2.2	81.3	0.4
<i>Pa Aruba</i>	147.4	76.5	145.3	125.8	495.1	97.4	163.8	113.3	0.0	374.5	-22.0	-32.0
<i>Pa Free Zone</i>	1.1	1.1	0.9	2.0	5.0	1.6	2.0	3.1	0.0	6.7	246.2	2.2
Total importacion	148.4	77.6	146.2	127.8	500.1	99.00	165.8	116.5	0.0	381.2	-20.4	-29.8
<i>Pa companianan grandi</i>	24.4	16.8	21.7	20.4	83.4	20.1	21.2	25.3	0.0	66.55	16.3	3.5
<i>Pa otro companianan</i>	123.0	59.7	123.6	105.4	411.7	77.3	142.6	88.1	0.0	308.0	-28.8	-35.6
<i>Pa Aruba</i>	147.4	76.5	145.3	125.8	495.1	97.4	163.8	113.3	0.0	374.5	-22.0	-32.0
na mln. Afl.												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	402.3	261.5	350.8	344.3	1,358.9	313.1	369.3	458.3	0.0	1,140.6	30.6	107.5
<i>Pa Aruba via Aire</i>	95.6	41.2	59.0	71.6	267.4	68.7	91.7	90.8	0.0	251.1	53.9	31.8
<i>Pa Aruba</i>	497.9	302.7	409.8	415.9	1,626.3	381.8	461.0	549.0	0.0	1,391.8	34.0	139.2
<i>Pa Free Zone</i>	12.0	7.5	12.9	23.1	55.4	16.4	25.8	38.5	0.0	80.6	199.3	25.7
Total importacion	509.9	310.2	422.7	439.0	1,681.7	398.2	486.7	587.6	0.0	1,472.4	39.0	164.9
<i>Pa companianan grandi</i>	54.3	47.4	52.2	34.7	188.5	39.7	39.3	43.6	0.0	122.6	-16.4	-8.6
<i>Pa otro companianan</i>	443.6	255.4	357.6	381.2	1,437.8	342.1	421.7	505.4	0.0	1,269.2	41.3	147.8
<i>Pa Aruba</i>	497.9	302.7	409.8	415.9	1,626.3	381.8	461.0	549.0	0.0	1,391.8	34.0	139.2

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2020-2021

na mln. kg	Kwrt. 2020				2019	Kwrt. 2021				2020	Tercer Kwartaal 2020 - 2021	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	4.1	3.3	3.6	4.2	15.2	3.9	4.7	8.0	0.0	16.6	124.9	4.5
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	57.1	0.0
<i>Di Aruba</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	4.7	8.1	0.0	16.7	124.4	4.5
<i>Di Free Zone</i>	0.8	0.8	1.4	1.2	4.1	1.0	2.0	2.3	0.0	5.3	67.3	0.9
Total Exportacion	4.94	4.2	5.0	5.5	19.5	4.91	6.7	10.3	0.0	22.0	108.7	5.4
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.05	-100.0	0.0
<i>Di otro companianan</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	4.7	8.1	0.0	16.6	125.6	4.5
<i>Di Aruba</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	4.7	8.1	0.0	16.7	124.4	4.5
na mln. Afl.												
<i>Di Aruba via Lama</i>	6.8	7.1	8.4	8.0	30.3	6.6	9.0	8.3	0.0	23.9	-2.0	-0.2
<i>Di Aruba via Aire</i>	8.6	3.3	10.7	8.5	31.0	5.2	11.1	6.1	0.0	22.4	-42.4	-4.5
<i>Di Aruba</i>	15.4	10.4	19.1	16.5	61.4	11.8	20.1	14.4	0.0	46.3	-24.6	-4.7
<i>Di Free Zone</i>	10.8	10.6	17.0	18.2	56.6	10.1	28.0	31.0	0.0	69.1	82.0	14.0
Total Exportacion	26.2	21.0	36.1	34.7	118.0	21.9	48.1	45.4	0.0	115.3	25.6	9.3
<i>Di companianan grandi</i>	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	-97.5	0.0
<i>Di otro companianan</i>	15.3	10.4	19.1	16.5	61.2	11.8	19.8	14.4	0.0	45.9	-24.6	-4.7
<i>Di Aruba</i>	15.4	10.4	19.1	16.5	61.4	11.8	20.1	14.4	0.0	46.3	-24.6	-4.7

Source: Central Bureau of Statistics Aruba